



<b>RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:</b>  Réception des soumissions – Environnement Canada  <b>800 rue de la Gauchetière Ouest, bureau 7810 Montréal (Québec) H5A 1L9</b>  <b>DEMANDE DE SOUMISSIONS</b>  <b>SOUSSION À: ENVIRONNEMENT CANADA</b>  Nous offrons d'effectuer ou de fournir au Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans le document incluant toutes pièces jointes et annexes, les services détaillés dans le document, au(x) prix indiqué(s).	<b>Titre</b> Élaboration de la 3e édition du manuel <b>d'évaluation et de restauration de rives (TERR) – Environnement Canada [Modifié]</b>	
	<b>N° de la demande de soumissions EC / N° SAP :</b> 5000017653	<b>N° de modification :</b> <b>MODIFICATION 02</b>
	<b>Date de la demande de soumissions (AAAA-MM-JJ) :</b> 2016-01-05	
	<b>La demande de soumissions prend fin (AAAA-MM-JJ)</b>  <b>À : 2:00 P.M.</b> <b>Le : 2016-02-16</b>	<b>Fuseau horaire :</b>  <b>Heure normale de l'Est</b>
	<b>F.A.B: Destination</b>	
	<b>Adresser toutes questions à Marie-Christine Blais</b>	
	<b>N° de téléphone</b> 514-496-1929	<b>N° de Fax</b> 514-283-4439
	<b>Livraison exigée (AAAA-MM-JJ) : 2016-12-31</b>	
	<b>Destination des services</b> Environnement Canada 335 River Road, Ottawa, ON, K1V 1C7	
	<b>Sécurité</b> Cette demande ne comporte aucune exigence relative à la sécurité	
	<b>Vendor/Firm Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
	<b>Telephone No. – N° de téléphone</b>	<b>Fax No. – N° de Fax</b>
	<b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
	<b>Signature</b>	<b>Date</b>

La modification de la demande de soumissions a pour but de répondre aux demandes de renseignements :

Réponse(s) (R) aux question(s) (Q)

Q1:Pouvons-nous présenter notre soumission pour l'appel d'offre No. 5000017653, en français?

R1 : Oui

Q2 : Si oui, y aurait-il une différence dans le processus d'appel d'offres ou d'évaluation?

R2 : Non, les processus sont les même en anglais et en français.